

## Public notice



### TO INTERESTED PERSONS ENTITLED TO SIGN AN APPLICATION TO TAKE PART IN A REFERENDUM

concerning second draft resolution CA13 170089 approving specific proposal PP-71, for the conversion of an existing five-storey building at 4980, rue Buchan into a seven-storey residential building, under the *By-law on specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable* (RCA02 17017).

#### 1. - Purpose of the second draft resolution and application to take part in a referendum

Following the public meeting held on February 7, 2013, the Borough Council adopted, at the regular meeting held on March 4, 2013, the above-mentioned second draft resolution CA13 170089.

The purpose of this second draft resolution is to authorize the conversion of a commercial building for residential purposes and the addition of two floors.

This second draft resolution contains provisions subject to approval by way of referendum. Consequently, they may be subject to an application by interested persons in the zone concerned (0034) and contiguous zones (0004, 0013, 0016, 0018, 0024, 0053, 0811 and 0842), to have these provisions submitted for their approval in accordance with the *Act respecting elections and referendums in municipalities*.

The provisions of this second draft resolution subject to the approval of qualified voters are articles 2, 4, 5 and 12.

#### 2. - Description of zones

The plan describing the zone concerned and the contiguous zones may be consulted at the Accès Montréal Office, at 5160, boulevard Décarie, ground floor, from Monday to Friday between 8:30 a.m. and 5 p.m. and on Saturday from 9 a.m. to noon. The sector concerned by this notice is illustrated below:



### **3. - Conditions of validity of an application**

To be valid, any application must state clearly the provision concerned and the zone from which it originates; be received at the Borough Office within eight days of the publication of this notice, i.e. no later than March 28, 2013 at 4:30 p.m. at the following address: Secrétaire d'arrondissement - Arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, 5160, boulevard Décarie, suite 600, Montréal, Québec, H3X 2H9; and be signed by at least 12 interested persons in the zone from which it originates if there are more than 21 interested persons, or otherwise by a majority of the interested persons.

### **4. - Interested persons**

Information to determine which interested persons are entitled to sign an application may be obtained from the Borough Office, by calling 514 872-9387.

### **5. – No applications**

If there are no valid applications from one or more zones, the second draft resolution may be included in a resolution that does not need to be approved by persons eligible to vote.

### **6. – Consultation**

This second draft resolution is available, in French, for consultation at the Accès Montréal Office, at 5160, boulevard Décarie, ground floor, from Monday to Friday between 8:30 a.m. and 5 p.m. and on Saturday from 9 a.m. to noon. A copy may be obtained, free of charge, by anyone who so requests. For additional information please call 514 872-9387.

This notice and the second draft resolution and related reports are also available, in French, on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

Given at Montréal this March 20, 2013.

Geneviève Reeves, avocate  
Secrétaire d'arrondissement

Identification		Numéro de dossier : 1120415015
Unité administrative responsable	Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises , Division de l'urbanisme	
Niveau décisionnel proposé	Conseil d'arrondissement	
Charte montréalaise des droits et responsabilités	Ne s'applique pas	
Projet	-	
Objet	Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant la conversion d'un bâtiment existant de cinq étages au 4980, rue Buchan, en bâtiment résidentiel de sept étages, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 17017).	

## Contenu

### Contexte

Un requérant a présenté une demande de projet particulier afin d'ajouter deux étages à un immeuble commercial de cinq étages et de le convertir en un bâtiment résidentiel d'environ 70 logements et comportant une garderie.

Ce projet, non conforme à la réglementation de zonage, mais respectant les objectifs du Plan d'urbanisme, peut être autorisé en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement (RCA02 17017) après consultation auprès du comité consultatif d'urbanisme. Le projet est assujéti à la procédure d'approbation référendaire.

### Décision(s) antérieure(s)

### Description

Le bâtiment visé par la demande est constitué du lot numéro 2 648 731, du cadastre du Québec, qui est localisé au 4980, rue Buchan. On y retrouve un bâtiment commercial de cinq étages, construit en 1964.

### Caractéristiques du site

Le bâtiment visé par la demande possède une superficie au sol de 2200 m<sup>2</sup> et seul le rez-de-chaussé est occupé.

À l'ouest de ce bâtiment se trouve un autre bâtiment commercial pratiquement identique de six étages. Au sud (à l'arrière) se trouvent un bâtiment résidentiel de douze étages donnant sur la rue Jean-Talon Ouest.

Le terrain est localisé dans le secteur Le Triangle, un secteur qui fait l'objet d'une réflexion approfondie dans le but d'identifier les interventions réglementaires (zonage) et publiques nécessaires afin de donner une signature à un nouveau quartier mixte, comportant une part importante de logements, que

l'arrondissement souhaite développer.

### **Orientations du Plan d'urbanisme de Montréal pour le secteur**

Au niveau du Plan d'urbanisme et du Chapitre d'arrondissement, ce secteur est identifié comme « mixte » ce qui autorise des usages commerciaux, de bureau et d'habitation. Parmi les orientations, on retrouve l'amélioration de l'image générale du secteur. Les prescriptions de la carte « densité de construction » sont les suivantes :

- Bâti de 2 à 12 étages;
- Taux d'implantation au sol moyen ou élevé (minimum de 35 % et maximum de 85 %);
- Coefficient d'occupation au sol (COS) du secteur de 1 à 6.

### **Règles de zonage actuellement applicables**

Les dispositions de zonage ne reflètent pas entièrement la nouvelle vocation du site.

- Usages : C.6B, C.7B, I.2C, C.1(2)C;
- Hauteur (étages) : tout nouvel usage doit être intégré dans un bâtiment qui comprend au minimum 4 étages;
- Hauteur (mètres) : Maximum de 16 m;
- Densité : entre 1 et 3;
- Taux d'implantation : entre 35 % et 85 %;
- Alignement de construction : PIIA;
- Maçonnerie : minimum de 80 %.

### **Projet à l'étude**

#### **Situation actuelle et proposée**

Actuellement, le bâtiment occupant ce site possède cinq étages. Il a fait l'objet de plusieurs avis d'infraction pour non conformité des façades et utilisation de matériaux prohibés.

Un promoteur souhaite entamer les travaux de conversion de ce bâtiment. Il propose de rajouter deux étages sur 60 % de la surface totale du cinquième étage. Le nouveau projet aura les caractéristiques suivantes :

- Une construction résidentielle de sept étages avec une possibilité d'aménager une garderie au rez-de-chaussée;
- Environ 71 unités résidentielles pour une surface totale de plancher d'environ 7520,14 m<sup>2</sup>;
- au moins, 40 unités de stationnement répartie sur un niveau de garage et une surface totale de 1642,32 m<sup>2</sup>;
- L'entrée des résidences serait située sur la rue Buchan;
- Une entrée véhiculaire est prévue sur le côté ouest du bâtiment;
- Le taux d'implantation est de 74 % et ne serait pas modifié;
- La densité proposée est de 4,15.

#### **Les principales dérogations au règlement d'urbanisme sont les suivantes :**

- La hauteur en mètres et en étages;
- L'usage;
- La densité;
- L'alignement;
- La largeur des unités de stationnement.

#### Justification

La Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises est favorable à la présente demande pour les raisons suivantes :

- le projet proposé respecte les limites de densité et de hauteur du Plan d'urbanisme;
- à sa séance du 18 octobre 2012, le comité consultatif d'urbanisme a émis un avis favorable au projet;
- le projet concorde avec plusieurs orientations municipales :
  - o secteur aux abords de métro identifié pour une intensification des activités (Plan d'urbanisme),
  - o secteur à revitaliser (Plan d'urbanisme),
  - o requalification d'un immeuble dérogatoire sur un terrain sous-utilisée adjacent à un futur parc et proche de deux stations de métro;
- l'immeuble est conforme aux exigences du Plan directeur de requalification du secteur Le Triangle;
- le projet particulier permettra d'avoir un contrôle sur la qualité de l'architecture proposée.

#### Aspect(s) financier(s)

#### Développement durable

#### Impact(s) majeur(s)

#### Opération(s) de communication

#### Calendrier et étape(s) subséquente(s)

14 janvier 2013 : Adoption du projet de résolution par le conseil d'arrondissement  
23 janvier 2013 : Publication d'un avis public et affichage sur la propriété  
Fin janvier 2013 : Consultation publique  
4 février 2013 : Adoption du second projet de résolution par le conseil d'arrondissement  
Février 2013 : Publication d'un avis - demande de tenue de registre  
4 mars 2013 : Adoption de la résolution par le conseil d'arrondissement

#### Conformité aux politiques, aux règlements et aux encadrements administratifs

Le projet est conforme aux objectifs du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal et est admissible en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (RCA02 17017).

#### Validation

Intervenant et Sens de l'intervention

Autre intervenant et Sens de l'intervention

Responsable du dossier

Endossé par:

Sihem BAHLOUL-MANSOUR  
Conseillère en aménagement  
**Tél.** : 514 868-3551  
**Télécop.** : 514 868-5050  
Louis BRUNET  
Chef de division  
514 872-1569  
514 868-5050

Daniel LAFOND  
Directeur  
**Tél.** : 514 872-6323  
**Télécop.** : 514 868-5050  
**Date d'endossement** : 2012-12-19 10:10:09

**Numéro de dossier** : 1120415015

---

**Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du conseil d'arrondissement**

---

Séance ordinaire du lundi 4 mars 2013

Résolution: CA13 170089

---

**SECOND PROJET DE RÉSOLUTION - PROJET PARTICULIER PP-71**

Il est proposé par Marvin ROTRAND

appuyé par Lionel PEREZ

D'adopter, tel que soumis, le deuxième projet de résolution approuvant le projet particulier PP-71 visant la conversion d'un bâtiment existant de cinq étages au 4980, rue Buchan, en bâtiment résidentiel de sept étages, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 17017).

**SECTION I  
TERRITOIRE D'APPLICATION**

1. La présente résolution s'applique au territoire défini par le lot 2 648 731 du cadastre du Québec.

**SECTION II  
AUTORISATIONS**

2. Malgré la réglementation d'urbanisme applicable au territoire décrit à l'article 1, la transformation du bâtiment existant en bâtiment résidentiel comportant une garderie au rez-de-chaussée est autorisée sur le lieu situé au 4980, rue Buchan, aux conditions prévues à la présente résolution.

À ces fins, il est notamment permis de déroger aux articles 8, 9, 21, 34, 81, 123, 383, 572.1 et 614 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276).

3. Toute autre disposition réglementaire non incompatible avec celles prévues à la présente résolution continue de s'appliquer.

**SECTION III  
CONDITIONS**

**SOUS-SECTION 1  
CADRE BÂTI**

4. La hauteur en étages du bâtiment peut comprendre jusqu'à sept étages au maximum.
5. La hauteur maximale d'un bâtiment doit être égale ou inférieure à la hauteur indiquée dans l'annexe A1, avec une variation de  $\pm 2$  m.
6. Les bacs de plantation, pergolas et autres équipements récréatifs similaires sont autorisés sur toute toiture, à la condition de ne pas dépasser la hauteur du toit où ils sont situés de plus de 3 m.
7. Une construction hors toit abritant une partie d'un logement n'est pas autorisée. Seule une construction hors toit conformes à l'article 23 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), est autorisé.
8. Les retraits établis par l'article 21.1 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276) s'appliquent à une partie de bâtiment destinée à abriter des équipements mécaniques, un espace de rangement, une cage d'ascenseur ou une cage d'escalier mais ne s'appliquent pas aux bacs de plantation, pergolas et autres équipements récréatifs.
9. L'implantation des murs extérieurs des sixième et septième étages du bâtiment doit correspondre au plan d'implantation à l'annexe A1.
10. Le taux d'implantation maximal du bâtiment est de 74 %.
11. Le revêtement peut être en verre. Les matériaux autres que le verre pouvant être utilisés comme revêtement d'une façade ou d'un mur latéral sont la maçonnerie, les panneaux de fibrociment, le bois ou le métal d'apparence fini.

## SOUS-SECTION 2 USAGES ET STATIONNEMENT

12. Seuls l'usage H.7 et une garderie sont autorisés.
13. Le nombre minimal d'unités de stationnement pour vélo requis pour le site mentionné à l'article 1 est de trois fois le minimum exigé par le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), à l'intérieur.

Aux fins du premier alinéa, les unités de stationnement intérieures pour vélo peuvent permettre le support de vélos de la manière décrite à l'article 608 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce ou les vélos peuvent être fixés au mur ou au plafond par 1 ou 2 roue(s).

Dans le cas où les vélos sont fixés au plafond, ils peuvent surplomber les unités de stationnement pour voitures.

## SOUS-SECTION 3 AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET OCCUPATION DES COURS ET TOITS

14. Une demande de permis de construction déposée en vertu de la présente résolution doit être accompagnée d'un plan d'aménagement paysager préparé par un professionnel reconnu dans ce domaine et prévoyant les éléments suivants :
  - 1° un tableau de plantation prévoyant le nombre, les variétés et les dimensions des végétaux devant être plantés sur le toit des cinquième et septième étages;
  - 2° la plantation d'au moins 5 arbres sur la rue Buchan, d'un diamètre d'au moins 5 cm calculé à 1,5 m du sol.



15. Un arbre planté en façade doit être localisé à un minimum de 2 m d'une limite de terrain. Cet arbre doit être de type « colonnaire ».

16. Une plantation doit être maintenue en bon état et remplacée au besoin.

17. Les abris temporaires pour automobiles, vélos ou piétons sont interdits en façade. Ils sont également interdits au-dessus d'une voie d'accès à un stationnement. Cet article n'a pas pour objet d'interdire les marquises, auvents et bannes.

18. La gestion des déchets, le positionnement des conteneurs et la méthode d'évacuation des déchets devra faire l'objet d'une étude à soumettre pour approbation en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

#### SOUS-SECTION 4 MESURES LIÉES À LA CONSTRUCTION

19. Le toit du septième et d'une partie du cinquième étage doit être aménagé avec des terrasses, des patios ou des pergolas. La partie restante de ces toits doit être végétalisée sur au moins 75 % de leur superficie totale.

20. Une partie de toit visée par l'article précédent, non végétalisée et non aménagée, doit être réfléchissante ou de couleur blanche.

Cet article n'a pas pour effet d'interdire les bacs de plantation.

#### SECTION IV STRATÉGIE VERTE

21. Au moins trois des mesures de construction suivantes doivent être intégrées au projet :

- 1° installer des fenêtres performantes au niveau énergétique et utilisant un gaz isolant entre le vitrage (de type Low E Argon);
- 2° prévoir une isolation du bâtiment de 10 % supérieure à la norme de consommation du bâtiment de référence (CNB);
- 3° utiliser uniquement des cabinets d'aisance d'un maximum de six litres d'eau et à double chasse, ou d'un maximum de cinq litres d'eau à simple chasse;
- 4° utiliser une peinture recyclée ou à faible émission de composés organiques volatils (COV) lors du chantier de construction;
- 5° privilégier l'installation d'un système central d'eau chaude produite à partir de bouilloires à haute efficacité;
- 6° prévoir des chutes à déchets permettant le tri sélectif des matières résiduelles.

#### SECTION V CRITÈRES D'AMÉNAGEMENT, D'ARCHITECTURE ET DE DESIGN

22. Tout permis visant les travaux suivants doit être approuvé conformément au titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276) :

- 1° un agrandissement;
- 2° une modification de l'apparence extérieure du bâtiment;
- 3° une modification de l'implantation;
- 4° une réduction d'un espace verdis d'au moins 20 m<sup>2</sup>.

23. Les intentions d'aménagement, les buts, objectifs et critères de la présente section s'appliquent aux fins de la délivrance des permis mentionnés à l'article 23, en plus des critères énoncés à l'article 668 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276).

En cas de contradiction avec les critères énoncés dans le Règlement d'urbanisme (01-276), les critères de la présente résolution prévalent.

24. Aux fins de l'analyse du PIIA, les articles 29, 31, 32 et 33 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276) s'appliquent.

#### SOUS-SECTION 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

25. Les principales intentions d'aménagement sont les suivantes :

- 1° favoriser, sur le territoire mentionné à l'article 1, la transformation d'un bâtiment d'architecture contemporaine et assurer l'intégration de la nouvelle construction à l'environnement existant;
- 2° offrir des logements de qualité;
- 3° accroître la présence de la végétation sur les toits et les terrasses.

#### SOUS-SECTION 2 ARCHITECTURE DU BÂTIMENT

26. L'objectif est de favoriser la construction d'un bâtiment d'architecture résolument contemporaine qui tient compte de sa situation dans un nouveau quartier en plein développement et requalification.

27. Les critères permettant de vérifier l'atteinte de cet objectif sont les suivants :

- 1° la construction d'un bâtiment d'architecture contemporaine qui se démarque de l'environnement urbain tout en assurant sa contribution et son intégration au futur secteur en pleine requalification est favorisée;
- 2° la volumétrie générale du bâtiment et ses saillies doivent être similaires dans leur composition, proportions et apparence à celles illustrées sur le plan de l'annexe A1;
- 3° l'effet de masse créé par le volume du bâtiment, doit être atténué par la présence des ouvertures et terrasses, et l'utilisation judicieuse des matériaux. Le verre pourrait être largement privilégié;
- 4° la composition architecturale doit reposer sur un principe de transparence et légèreté et doit offrir une impression de flexibilité et d'ouverture;
- 5° un traitement de la façade, sur la rue Buchan, mettant en évidence l'entrée principale du bâtiment est favorisé;
- 6° la fenestration doit être maximisée pour assurer un grand apport de lumière aux logements;
- 7° un traitement autre qu'en verre est possible dans la mesure où les matériaux choisis contribuent à donner un caractère contemporain au bâtiment;
- 8° aux fins des articles 31, 32 et 33 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), et sous réserve du paragraphe 1° du présent article, l'article 29 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276) s'applique;
- 9° le projet doit faciliter l'accès, pour la majorité des logements, à une unité de stationnement pour vélo.

SOUS-SECTION 3  
AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET OCCUPATION DES TOITS

28. L'objectif est de faire en sorte que l'aménagement des cours et des terrasses mette en valeur le nouveau projet, compte tenu notamment de sa volumétrie et de sa situation en face d'un futur parc, dans un quartier en plein développement et requalification.

29. Les critères permettant d'évaluer l'atteinte de cet objectif sont les suivants :

- 1° le verdissement des toits des cinquième et septième étages et l'utilisation de matériaux perméables pour les aménagements paysagers doivent être maximisés;
- 2° sous réserve du paragraphe 1°, l'aménagement d'un toit vert sur les cinquième et septième étages doit privilégier un traitement qui favorise leur utilisation par l'ensemble des résidents;
- 3° le projet doit intégrer à l'aménagement paysager un éclairage limitant la pollution lumineuse;
- 4° les arbres en cour avant devront avoir un déploiement vertical de type colonnaire;
- 5° le nombre et la localisation d'unités de stationnement pour vélo doivent être prévus de manière à encourager le transport actif;
- 6° les équipements mécaniques doivent être positionnés de manière à favoriser une utilisation du toit par les résidents;
- 7° la gestion des déchets doit avoir un impact mineur sur les circulations piétonne, cyclable et véhiculaire.

SECTION VI  
DÉLAIS

30. La demande de permis de transformation doit être déposée dans les 60 mois suivant l'adoption de la présente résolution.

31. L'aménagement paysager doit être terminé dans les 12 mois suivant la fin des travaux de construction.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

40.07 1120415015

Lionel PEREZ

---

Maire d'arrondissement

Geneviève REEVES

---

Secrétaire d'arrondissement

Signée électroniquement le 6 mars 2013